

# **ЗАКОН ТУРКМЕНИСТАНА**

## **О внесении изменений и дополнений в Трудовой кодекс Туркменистана\***

I. Внести в Трудовой кодекс Туркменистана, утверждённый Законом Туркменистана от 18 апреля 2009 года (Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2009 г., № 2, ст. 30; 2010 г., № 1, ст. 6, № 2, ст. 34; 2011 г., № 1, ст. 26, № 4, ст. 81; 2012 г., № 1, ст. 12; 2013 г., № 2, ст. 45, № 3, ст. 48; 2014 г., № 2, ст. 76, № 4, ст.ст. 129 и 151; 2015 г., № 1, ст. 35, № 3, ст. 112; 2016 г., № 2, ст. 101; 2017 г., № 1, ст. 33, № 3, ст. 112, № 4, ст.ст. 134 и 147; 2018 г., № 2, ст. 48), следующие изменения и дополнения:

1) в пункте 9 части третьей статьи 18 слова «может быть» заменить словами «не может быть»;

2) в статье 22:

часть первую дополнить абзацем следующего содержания:

«Лица, указанные в абзаце первом настоящей части, подлежат переводу на другую работу или в другую местность, или увольнению с работы в порядке, установленном настоящим Кодексом.»;

в части второй слова «из этого правила» заменить словами «из правила, предусмотренного абзацем первым части первой настоящей статьи.»;

3) пункт 4 части первой статьи 38 изложить в следующей редакции:

«4) не использующего выданные ему в установленном порядке средства индивидуальной и (или) коллективной защиты;»;

4) в части третьей статьи 48 после слов «в период отпуска» дополнить словами «(кроме отпуска по уходу за ребёнком)»;

5) в статье 54:

часть первую дополнить пунктом следующего содержания:

«4) по основанию, предусмотренному абзацем первым части первой статьи 22 настоящего Кодекса.»;

---

\*Перевод с государственного языка Туркменистана.

абзац первый части четвёртой дополнить словами «, а также в случаях, предусмотренных абзацем первым части первой статьи 22 настоящего Кодекса»;

6) часть первую статьи 85 после абзаца первого дополнить абзацем следующего содержания:

«Начало отпуска должно приходиться на рабочий для работника день в соответствии с правилами внутреннего трудового распорядка (графиками сменности), утверждёнными на предприятии.»;

7) в статье 92:

часть первую изложить в следующей редакции:

«1. Нерабочие праздничные и памятные дни, приходящиеся на период ежегодного основного и дополнительных отпусков работников, предусмотренных статьями 90 и 91 настоящего Кодекса, в число календарных дней отпуска не включаются и не оплачиваются.»;

в части третьей слова «количество дней» заменить словами «количество дней месяца»;

8) часть третью статьи 103 после пункта 3 дополнить пунктом следующего содержания:

«3<sup>1</sup>) направляемого в учреждения среднего профессионального или высшего профессионального образования Туркменистана для подтверждения диплома об образовании, полученном им в соответствующем образовательном учреждении за пределами Туркменистана – до тридцати календарных дней;»;

9) часть первую статьи 121 изложить в следующей редакции:

«1. Работа в выходные, нерабочие праздничные и памятные дни может компенсироваться по соглашению сторон предоставлением работнику отгула в другие рабочие дни в течение года в размере, не превышающем количества часов, отработанных в выходные, нерабочие праздничные и памятные дни, или в денежной форме в двойном размере.»;

10) в части первой статьи 123 слова «не ниже чем» исключить;

11) в части четвёртой статьи 156 слова «календарного года» заменить словом «года»;

12) в пункте 2 статьи 238 текста на государственном языке слова «ortaça bir aýlyk» заменить словами «özünüň ortaça aýlyk»;

13) в статье 243:

часть первую признать утратившей силу;  
в частях второй и третьей слово «ребёнка-инвалида»  
заменить словами «ребёнка с инвалидностью»;

14) в части третьей статьи 245 после слова «работу»  
дополнить словами «, исключаящую воздействие неблагоприятных  
производственных факторов,»;

15) в содержании статьи 335 после слов «а также» дополнить  
словами «, в случае отсутствия на предприятии профсоюзного  
органа,»;

16) в части первой статьи 403 текста на государственном  
языке слово «таýур» заменить словом «таýурlygy»;

17) в статье 405:

пункты 3 и 4 признать утратившими силу;

в пункте 5 слова «и гигиеной» исключить;

18) в тексте Кодекса указания на инвалидов, ребёнка-  
инвалида и инвалида заменить соответственно указаниями на лица  
с инвалидностью, ребёнка с инвалидностью и лицо с  
инвалидностью.

II. Настоящий Закон вводится в действие со дня его  
официального опубликования.

**Президент  
Туркменистана**

**Гурбангулы  
Бердымухамедов**

*гор. Ашхабад  
2 марта 2019 года  
№ 128-VI.*